

Об утверждении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Украины о временном использовании земельного участка на территории Республики Казахстан в качестве района падения отделяющихся частей ракеты-носителя "Зенит"

Постановление Правительства Республики Казахстан от 25 июня 1998 года N 603

Правительство Республики Казахстан ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Утвердить Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Украины о временном использовании земельного участка на территории Республики Казахстан в качестве района падения отделяющихся частей ракеты-носителя "Зенит", подписанное в г. Алматы 14 октября 1997 года.

2. Министерству финансов Республики Казахстан совместно с акимом

Карагандинской области по согласованию с Министерством юстиции Республики Казахстан определить Порядок возмещения ущерба, причиненного юридическим и физическим лицам в результате падения отделяющихся частей ракеты-носителя "Зенит".

Премьер-Министр
Республики Казахстан

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Республики Казахстан и
Правительством Украины о временном использовании земельного
участка на территории Республики Казахстан в качестве района
падения отделяющихся частей ракеты-носителя "Зенит"

(Бюллетень международных договоров РК, 1999 г., N 4, ст. 71)
(Вступило в силу 1 июля 1998 года - ж. "Дипломатический курьер",
спецвыпуск N 2, сентябрь 2000 года, стр. 165)

Правительство Республики Казахстан и Правительство Украины, именуемые
в дальнейшем Сторонами,

подтверждая приверженность Сторон Соглашению о принципах сотрудничества

Правительства Республики Казахстан и Правительства Украины в осуществлении космической деятельности от 20 января 1994 года, признавая необходимость объединения усилий для эффективного исследования и использования космического пространства в интересах народного хозяйства и науки о б о и х г о с у д а р с т в , согласились о нижеследующем:

С т а т ь я 1

1. Настоящее Соглашение определяет порядок использования земельного участка, предоставляемого Украинской Стороне в аренду на территории Республики Казахстан.

2. Казахстанская Сторона предоставляет, а Украинская Сторона принимает на территории Республики Казахстан в аренду для осуществления 3 (трех) запусков ракеты-носителя "Зенит" в течение 1998-1999 гг. с использованием в качестве района падения отделяющихся частей ракеты-носителя земельный участок в форме эллипса с размерами осей 40x30 км и внутри четырехугольника с координатами:

	о	о	о	о
=48 40'с.ш.;	=48 54'с.ш.;	=48 41 с.ш.;	=48 27'с.ш.	
	о	о	о	о
=76 42' в.д.;	=77 13'в.д.;	=77 26'в.д.;	=77 00'в.д.	

3. Уполномоченными органами выступают с Казахстанской Стороны Национальное аэрокосмическое агентство Министерства науки - Академии наук Республики Казахстан; с Украинской Стороны - Национальное космическое агентство Украины.

С т а т ь я 2

1. Казахстанская Сторона предоставляет Украинской Стороне на условиях аренды право временного пользования земельным участком на срок не более 7 (семи) суток на каждый запуск, включая время, необходимое для эвакуации людей и скота с земельного участка и возвращения их обратно и для приведения земель и водных источников в состояние, пригодное для дальнейшего использования по целевому назначению, а также для оценки состояния земель и вод в районе падения отделяющихся частей ракет-носителей после каждого запуска.

2. Земли используемые под район падения отделяющихся частей ракеты-носителя "Зенит" у землевладельцев и землепользователей не изымаются. На этих землях ограничиваются права пользования землевладельцев и землепользователей при проведении каждого из трех космических запусков, предусмотренных настоящим Соглашением, и на время ликвидации их последствий.

С т а т ь я 3

1. Уполномоченный орган Украинской Стороны не позднее чем за 15 (пятнадцать) суток уведомляет Уполномоченный орган Казахстанской Стороны и Акима Карагандинской области об очередном запуске.

2. Оценка состояния арендуемого земельного участка осуществляется совместной комиссией накануне и после проведения каждого запуска ракеты-носителя "Зенит". В состав комиссии на паритетной основе входят представители Сторон. Состав комиссии определяется уполномоченными органами Сторон.

Результаты работы комиссии оформляются актом, содержащим выводы об экологическом ущербе, убытках, нанесенных землевладельцам, и предложения о дальнейшем возможном использовании земель и водных источников по назначению, а также рекомендации о возможности осуществления последующего запуска.

3. Разрешение на запуск дается уполномоченным органом Республики Казахстан на основании рекомендации комиссии.

С т а т ь я 4

За использование земельного участка в качестве района падения отделяющихся частей ракет-носителей "Зенит" Украинская Сторона производит Казахстанской стороне оплату, которая включает арендную плату, компенсацию за нанесенные убытки, морально-психологический и экологический ущерб, а также приведение земель и водных объектов в состояние пригодное для дальнейшего их использования в соответствии с целевым назначением, а Казахстанская Сторона осуществляет все необходимые практические мероприятия.

Размер, порядок и условия оплаты определяется уполномоченными органами Сторон совместно с Акиматом Карагандинской области не позднее чем за 45 дней до начала очередного запуска.

С т а т ь я 5

Украинская Сторона в 15-дневный срок после подписания настоящего Соглашения должна представить Казахстанской стороне предварительный график трех планируемых в 1998-1999 гг. запусков ракет-носителей "Зенит".

В случае изменения сроков запуска, которые были определены в предварительном графике запусков, Украинская Сторона сообщает Казахстанской Стороне об изменении сроков запуска не позднее чем за 30 (тридцать) дней до намеченного ранее срока проведения запуска.

С т а т ь я 6

В случае нанесения ущерба, не предусмотренного статьей 4 настоящего Соглашения, Украина несет ответственность в соответствии с Z970107_ Конвенцией от 29 марта 1972 г. "О международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами". При этом Республика Казахстан не рассматривается в качестве запускаящего государства.

С т а т ь я 7

Споры относительно толкования и применения положений настоящего Соглашения будут разрешаться путем переговоров Сторон.

С т а т ь я 8

По согласованию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения.

С т а т ь я 9

Настоящее Соглашение заключается на срок, необходимый для осуществления Украинской Стороной 3 (трех) запусков ракет-носителей "Зенит" и вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами соответствующих внутригосударственных процедур.

Действие Соглашения будет автоматически прекращено после осуществления Украинской Стороной третьего запуска ракеты-носителя "Зенит" и подписания акта совместной комиссии.

Совершено в г. Алматы 14 октября 1997 года в двух экземплярах, каждый на казахском, украинском и русском языках, причем все тексты являются аутентичными. В случае возникновения разногласий по толкованию положений настоящего Соглашения преимущество будет иметь текст на русском языке.

За Правительство
Республики Казахстан

За Правительство
Украины

